

## INFORMACIÓN SOBRE LA PRESENTACIÓN DE UNA PETICIÓN DE DIVULGACIÓN

De acuerdo con la Regla 2.4(b) de las Reglas del Tribunal de Menores de la Parroquia de Jefferson, se adjunta una Petición de Divulgación que está disponible para que cualquier persona que solicite acceso a los Registros del Tribunal de Menores pueda utilizarla.

### Regla 2.4 Confidencialidad de los procedimientos

- (a) Salvo que el Artículo 407 del Código Infantil disponga lo contrario, todos los procedimientos de menores son confidenciales y están cerrados al público. El acceso del público a los procedimientos puede estar restringido en función del espacio disponible en cada sala, así como de las necesidades de seguridad.
- (b) Salvo que se disponga lo contrario en el Artículo 412 del Código Infantil, todos los expedientes de los menores deben ser confidenciales. El acceso a los registros puede permitirse por causa justificada en virtud de una Petición de divulgación dirigida al juez de la sección. El formulario de la Petición está disponible en la Oficina del Secretario del Tribunal de Menores de la Parroquia de Jefferson.
- (c) Cuando un expediente haya sido retirado para su revisión, se sustituirá por una ficha firmada y fechada en el que se indicará el número de expediente del caso, quién lo utiliza y dónde puede localizarse el expediente.

La persona que solicita la divulgación de un expediente de menores es responsable de obtener toda la información necesaria, incluida la información de dirección para su notificación de todas las partes (véase la página 5).

**NINGÚN PERSONAL DEL TRIBUNAL OBTENDRÁ ESTA INFORMACIÓN POR USTED.**

Revisado el 07/19/2017

ESTADO DE LUISIANA

EXPEDIENTE #:

EN EL INTERÉS DE

TRIBUNAL DE MENORES

\_\_\_\_\_

DE LA PARROQUIA DE  
JEFFERSON

\_\_\_\_\_

ESTADO DE LUISIANA

SECCIÓN: \_\_\_\_\_

PRESENTADO: \_\_\_\_\_

SECRETARIO ADJUNTO

**PETICIÓN DE DIVULGACIÓN**

Se presenta ante el Tribunal

\_\_\_\_\_ ,

Que solicita a este Tribunal la divulgación de información de acuerdo con el Artículo 412 del Código Infantil del Estado de Luisiana y representa respectivamente:

I.

Que quien solicita la petición es

{ } padre/madre del menor en el caso arriba mencionado

{ } el/la abogado/a del menor en el caso arriba mencionado

{ } el/la menor en el caso arriba mencionado

SI QUIEN SOLICITA LA PETICIÓN ES OTRA PERSONA QUE NO SEA EL/LA MENOR, EL PADRE, LA MADRE O EL/LA ABOGADO/A DEL MENOR, TAMBIÉN DEBE LLENAR EL ACUERDO DE CONFIDENCIALIDAD ADJUNTO

{ } un/a abogado/a registrado/a para \_\_\_\_\_ , que es parte en el caso arriba mencionado.

{ } un representante de una agencia o institución, a saber, \_\_\_\_\_

{ } un representante de un tribunal, a saber, \_\_\_\_\_

{ } Otro (explique) \_\_\_\_\_

II.

Que quien promueve la petición solicita por medio de la presente la divulgación de registros y/o informes de:

{ } este Tribunal

{ } Funcionario(s) de libertad condicional, a saber \_\_\_\_\_

{ } Agencias de la ley, concretamente \_\_\_\_\_  
que se cree es el custodio de dichos registros y/o informes.

III.

Que quien promueve la petición solicita la divulgación de la siguiente información en particular:

---

---

---

---

IV.

Que la información anterior es relevante para una investigación o procedimiento específico en los siguientes aspectos:

---

---

---

---

---

V.

Que la información anterior está destinada al siguiente uso:

---

---

---

---

---

Que quien promueve la petición tiene la intención de revelar o dar acceso a esta información a las siguientes personas (debe especificar por su nombre):

---

---

---

---

---

Que la fecha de nacimiento del/de la menor es \_\_\_\_\_.

Que el número de seguro social del/de la menor es \_\_\_\_\_.

POR LO TANTO, quien promueve la petición solicita respetuosamente que este Tribunal ordene la divulgación de la información solicitada anteriormente.

Respetuosamente,

\_\_\_\_\_  
Solicitante

\_\_\_\_\_  
Dirección

\_\_\_\_\_  
Ciudad/Estado/Código postal

\_\_\_\_\_  
Teléfono

**ORDEN**

Considerando la petición anterior y las disposiciones del Artículo 412 del Código Infantil del Estado de Luisiana, y encontrando que se ha demostrado una buena causa y que la información solicitada es relevante para una investigación o procedimiento específico: **SE ORDENA** que la información solicitada anteriormente sea revelada al/a la Solicitante por el custodio indicado anteriormente de dichos registros y/o informes sin demora indebida. **SE ORDENA ADEMÁS** que el/la Solicitante mantenga la confidencialidad de toda la información revelada en la mayor medida posible, dadas las circunstancias de esta revelación.

Harvey, Luisiana, el \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
JUEZ/A

**ORDEN ALTERNATIVA**

Considerando la petición anterior y las disposiciones del Artículo 412 del Código Infantil del Estado de Luisiana, encontrando que se ha demostrado una buena causa y que la siguiente información es relevante para una investigación o procedimiento específico:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**SE ORDENA** que sólo se revele al/a la Solicitante la información arriba indicada por el custodio indicado de dichos registros y/o informes sin demora indebida.

**SE ORDENA ADEMÁS** que el/la Solicitante mantenga la confidencialidad de toda la información revelada en la mayor medida posible, dadas las circunstancias de esta revelación.

Harvey, Luisiana, el \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
JUEZ/A

**ORDEN ALTERNATIVA**

Teniendo en cuenta lo anterior y la petición mencionada:

**SE ORDENA** que se fije una audiencia contradictoria para el día \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_, a las \_\_\_\_\_ horas en la Sección \_\_\_\_\_ y que se cite al custodio indicado aquí arriba para que comparezca en esa fecha y hora.

Harvey, Luisiana el \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
JUEZ/A

**POR FAVOR NOTIFÍQUESE A:**

\_\_\_\_\_  
Solicitante

\_\_\_\_\_  
Custodio

\_\_\_\_\_  
Dirección

\_\_\_\_\_  
Dirección

\_\_\_\_\_  
Ciudad/Estado/Código postal

\_\_\_\_\_  
Ciudad/Estado/Código postal

\_\_\_\_\_  
El/la Menor

\_\_\_\_\_  
Abogado/a del/de la menor

\_\_\_\_\_  
Dirección

\_\_\_\_\_  
Dirección

\_\_\_\_\_  
Ciudad/Estado/Código postal

\_\_\_\_\_  
Ciudad/Estado/Código postal

Revisado el 07/20/2017

ESTADO DE LUISIANA

EXPEDIENTE #:

EN EL INTERÉS DE

TRIBUNAL DE MENORES

\_\_\_\_\_

DE LA PARROQUIA DE  
JEFFERSON

\_\_\_\_\_

ESTADO DE LUISIANA

SECCIÓN: \_\_\_\_\_

**ORDEN ALTERNATIVA**

Teniendo en cuenta lo anterior y la petición mencionada:

**SE ORDENA** que la Petición sea **CONCEDIDA**, sujeto a la recepción de una objeción por parte del/de la menor o de su abogado/a dentro de los **5 días** siguientes a la notificación de esta Sentencia.

Harvey, Luisiana el \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
JUEZ/A

POR FAVOR NOTIFÍQUESE A:

\_\_\_\_\_  
Solicitante

\_\_\_\_\_  
Custodio

\_\_\_\_\_  
Dirección

\_\_\_\_\_  
Dirección

\_\_\_\_\_  
Ciudad/Estado/Código postal

\_\_\_\_\_  
Ciudad/Estado/Código postal

\_\_\_\_\_  
**El/la Menor (SERVICIO PERSONAL)**

\_\_\_\_\_  
Abogado/a del/de la menor

\_\_\_\_\_  
Dirección

\_\_\_\_\_  
Dirección

\_\_\_\_\_  
Ciudad/Estado/Código postal

\_\_\_\_\_  
Ciudad/Estado/Código postal

Despacho del Defensor Público/Buzón del Tribunal

**OBJECIÓN/SOLICITUD DE AUDIENCIA**

[ ] Por medio de la presente me opongo a la petición de divulgación y solicito una audiencia contradictoria.

\_\_\_\_\_  
Menor de edad o abogado/a

**\*\*\* DEVOLVER CUALQUIER OBJECIÓN AL TRIBUNAL DE MENORES DE LA PARROQUIA DE JEFFERSON EN 1546 GRETNA BLVD HARVEY, LA 70058\*\*\***

ESTADO DE LUISIANA

EN EL INTERÉS DE

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

EXPEDIENTE #:

TRIBUNAL DE MENORES

DE LA PARROQUIA DE  
JEFFERSON

ESTADO DE LUISIANA

SECCIÓN: \_\_\_\_\_

**CÓDIGO INFANTIL DEL ESTADO DE LUISIANA ARTÍCULO 412**  
**ACUERDO DE NO DIVULGACIÓN**

Yo, \_\_\_\_\_, certifico en el día \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_

que estoy familiarizado/a con las disposiciones de divulgación aplicables del Artículo 412 y me comprometo a no revelar ninguna información a personas, partes o agencias no autorizadas. Entiendo que el Tribunal no es responsable de informarme sobre las disposiciones legales que se aplican a mi solicitud.

\_\_\_\_\_  
Solicitante (Firma)

\_\_\_\_\_  
Solicitante (Nombre en letra de molde)

\_\_\_\_\_  
Dirección

\_\_\_\_\_  
Ciudad/Estado/Código postal

\_\_\_\_\_  
Teléfono

ESTADO DE LUISIANA

EXPEDIENTE #:

EN EL INTERÉS DE

TRIBUNAL DE MENORES

\_\_\_\_\_

DE LA PARROQUIA  
DE JEFFERSON

\_\_\_\_\_

ESTADO DE LUISIANA

SECCIÓN: \_\_\_\_\_

**ORDEN ALTERNATIVA**

Teniendo en cuenta lo anterior y la petición mencionada:

**SE ORDENA** que la Petición sea **CONCEDIDA**, sujeto a la recepción de una objeción por parte del/de la menor o de su abogado/a dentro de los **5 días** siguientes a la notificación de esta Sentencia.

Harvey, Luisiana el \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ 20\_\_

\_\_\_\_\_  
JUEZ/A

POR FAVOR NOTIFÍQUESE A:

\_\_\_\_\_  
Solicitante

\_\_\_\_\_  
Custodio

\_\_\_\_\_  
Dirección

\_\_\_\_\_  
Dirección

\_\_\_\_\_  
Ciudad/Estado/Código postal

\_\_\_\_\_  
Ciudad/Estado/Código postal

\_\_\_\_\_  
**El/la Menor (SERVICIO PERSONAL)**

\_\_\_\_\_  
Abogado/a del/de la menor

\_\_\_\_\_  
Dirección

\_\_\_\_\_  
Dirección

\_\_\_\_\_  
Ciudad/Estado/Código postal

\_\_\_\_\_  
Ciudad/Estado/Código postal

Despacho del Defensor Público/Buzón del Tribunal

**OBJECCIÓN/SOLICITUD DE AUDIENCIA**

[ ] Por medio de la presente me opongo a la Petición de divulgación y solicito una audiencia contradictoria.

\_\_\_\_\_  
Menor de edad o abogado/a

**\*\*\* DEVOLVER CUALQUIER OBJECCIÓN AL TRIBUNAL DE MENORES DE LA PARROQUIA DE JEFFERSON EN 1546 GRETNA BLVD HARVEY, LA 70058\*\*\***